

Ірына Шаўлякова-Барзенка / Iryna Shauliakova-Barzenka

Мультыкультурны даследчы цэнтр Універсітэта Хучжоу, КНР /

Multicultural Research Center of Huzhou University, China

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-2117-8380>

e-mail: shauliakova@yandex.ru

Мастацкая канцэптасфера як анталагічная перадумова і экзістэнцыйны проект нацыянальнага прыгожага пісьменства

*Artistic conceptosphere as an ontological precondicion and an existential project
of national literature*

*Koncepcja artystyczna jako warunek ontologiczny i projekt egzystencjalny
literatury narodowej*

ABSTRACT: Literature as an aesthetic “bundle” of culture, a way of pronouncing the world-view in a verbal image fixes its own ontology in the form of a conceptual sphere. One of the fundamental parameters of the literary concept is defined axiological valence as a historically and culturally conditioned ability to be a multidimensional exponent of worldview ideas, components of this worldview, values, etc. We propose a typology of literary concepts as a hierarchy of universal, national, general literary, and individual units. The basic parameters of the conceptual sphere of national literature are defined historicity, ontology, polyphony, and ethno-cultural marking. The conceptosphere of national literatures consoledates the results of general literary evolution and new artistic phenomena, as well as appearing as a space for the preservation and generation of concepts.

KEYWORDS: concept, conceptosphere, national literature, Belarussian literature, meta-system, axiological valence of the concept.

Паняцці “канцэпт”, “канцэптасфера” ў беларускім літаратуразнаўчым дыскурсе не тое што пачываюцца чужаніцамі, але відавочна знаходзяцца на перыферый даследчыцкай увагі – нягледзячы на відавочны рост цікавасці да іх не толькі ў межах сусветных філалагічных штудый (прынамсі, у лінгвістыцы апошніх трох дзесяцігоддзяў), але і на

скрыжаваннях міждысцыплінарнасці. Між тым, рэканструкцыя канцэпта-сфера нацыянальнай літаратуры сёння паўстае ці не адной з самых актуальных тэарэтычных задач, практична значнасць якой выходзіць далёка за межы ўласна літаратурна-мастацкага дыскурсу.

Філософская думка рухалася да ідэі канцэпта з часоў Сярэднявечча, пры гэтым і ў 1920-я гады, паводле назіранняў Сяргея Аскольдава (Аляксеева), з іменем якога звязваюць увядзенне тэрміна ва ўжытак усходнеславянскай гуманітарыстыкі (згадайма артыкул 1928 г. *Канцэпт i слова*), “старое питанне” наконт “прыроды агульных паняццяў ці канцэптаў” было “амаль не кранута ў сваім цэнтральным пункце” [Бобкова 2005]. Зрэшты, за сто год паразуменне было дасягнута наконт аднаго з сутнасна важных момантаў: з пазіцыі сучаснай філософіі канцэпт асэнсоўваецца як фундаментальная і зыходная форма чалавечага мыслення, заснаваная на вопыце – і кагнітыўным, і перцэптыўным, бо “канцэпты не толькі мысляцца, яны перажываюцца. Яны – прадмет эмоцый, сімпатый і антыпатый, а часам і сутыкненняў” [Степанов 2004: 43]. Прадстаўнікі розных навуковых дысцыплін больш ці менш салідарныя ў выснове наконт таго, што “канцэпты – гэта натуральная форма нашага мыслення, прыроджаная”, што “толькі ў працэсе навучання мысленне робіцца паняційным, паняційная форма з’яўляецца набытай па сваім хараکтары” [Суржанская 2011: 74–75]. Хоць канцэпт даволі ахвотна разглядаецца ў сучасным гуманітарным дыскурсе ў якасці адмысловага міждысцыплінарнага ўтварэння, ча-каць ад найноўшай гуманітарыстыкі, сутнасцю і рухавіком якой ёсьць метадалагічны плюралізм, нейкага канвенцыянальнага вызначэння гэтага феномена, пакуль не выпадае. Аднак прыхільнікі розных падыходаў да вызначэння сутнасці кагнітыўнай парадыгмы мыслення – культуралагічнага (Дзмітрый Ліхачоў, Юрый Сцяпанau), семантычнага (Ніна Аруцюнова, Ганна Вяжбіцкая), ментальнага (Алена Кубракова, Валянціна Маслава, Зінаіда Папова, Іосіф Сцярнін), сацыябіялагічнага (Франсіска Варэла, Антонія Дамасія, Умберта Матурана) і інш., – што апелююць у сваіх тэарэтызаваннях да канцэпта, салідарныя наконт бяспрэчнасці сувязі мовы, свядомасці і культуры ў працэсе фармавання карціны свету індывідуальнай і калектыўнай свядомасцю.

З 1990-х гадоў беларускае літаратуразнаўства дзеля асэнсавання вытокаў і дынамікі станаўлення нацыянальнай літаратуры а таксама ў канцэксце ўдакладнення асобных паняццяў тэзаўрусу (напрыклад, тыпалогіі вобразаў) больш ахвотна звярталася да паняццяў “архетып”, “міфалагема” (працы Уладзіміра Конана, Івана Чароты, Валянціна Акудовіча, Вячаслава Рагойшы, Таццяны Шамякінай і інш.) і амаль не цікавілася ўласна канцэптам. Да следаванне вытокаў нацыянальнай

канцэпталогіі Аляксеем Рагулем, зварот да ідэй канцэпталагічнага падыходу ў артыкулах Юлі Масарэнка, Аляксандра Дуброўскага, згадкі канцэпта ў артыкулах пра пошуку сучаснай паэзіі і прозы для найноўшага айчыннага літаратуразнаўства застаюцца, хутчэй, прэцэдэнтамі, чым тэндэнцыяй. Між тым, на нашу думку, сістэмны зварот да асэнсавання канцэптасферы нацыянальнага прыгожага пісьменства вынікам можа мець рэканструкцыю нацыянальнай мадэлі свету ва ўзаемасувязі светапогляду, светаадчування і волевыяўлення (выяўленага ў этыка-эстэтычных імкненнях, намерах пераўтварэння рэчаінасці). То бок, па сутнасці, мастацкая канцэптасфера літаратуры люстрue аб'ёмную, шматмерную мадэль быцця, дзе кагнітыўнае пераплещена з эмацыйна-каштоўнасцю. У сістэме каардынат сучаснай гуманітарыстыкі гэтая мадэль можа стацца прэцэдэнтна шматмернай, “стэрэаскапічнай”, бо палучае канцэксты, пласты дыяхранічны і сінхранічны, агульнацывілізацыйны і этнічна-маркіраваны, грамадскі і індывідуальны, свядомы і бессвядомы і г. д.

У канцэксце даследавання канцэптасферы мастацкай літаратуры надзвычай плённымі нам падаюцца ідэі Ю. Сцяпанава (1930–2012) – філосафа і тэарэтыка мовы, перакладчыка, семіётыка, гісторыка культуры (яму належыць, у ліку іншага, і аўтарства тэорыі эвалюцыяна-семіятычных радоў канцэптаў культуры). Вызначэнне канцэпта як “згустка культуры ў свядомасці чалавека”, таго, у выглядзе чаго культура “ўваходзіць у ментальны свет чалавека” і таго, праз што “чалавек – шараговы, звычайны чалавек, не «стваральнік культурных каштоўнасцяў» – сам уваходзіць у культуру, а ў некаторых выпадках і ўпłyвае на яе” [Степанов 2004: 43], выглядае надзвычай інструментальным і для мэтаў даследавання асноватворных структур *літаратуры* як “образна-эстэтычнага згустка” культуры.

Калі прызнаць, што культура “думаецца” канцэптамі, то тады літаратура – спосаб прамаўлення культуры ў славесным вобразе – на ўзорыні глыбінных мастацка-эстэтычных структур фіксуе, замацоўвае ўласную анталогію ў выглядзе мастацкай канцэптасферы. Асэнсаванне спецыфікі мастацкага мыслення як просторы сэнсатворчасці прыводзіць якраз да аналізу функцыянальнай ролі канцэптаў:

мастацкае мысленне шукае апору ў словах-канцэптах, бо менавіта канцэптуальная сістэма – гэта сфера ведаў, якая ўвесь час папаўняеца. Слова-канцэпт нясе інфармацыю пра глыбінную свядомасць апавядальnika, яго светаадчуванне як проблематыку тэксту, яго сэнс [Вітковская 2012: 44].

Інакш кажучы, літаратурна-мастацкі тэкст як унікальную, індывідуальна-творчую мадэль (“адбітак”) свету можна разглядаць і як сістэму мастацкіх канцэптаў. Важна мець на ўвазе, што канцэптавая сістэма мастацкага твора не ёсць канструктам наўмысным: яна ёсць адзіна магчымым, натуральным (з пункта гледжання будовы і сутнасці літаратурнага твора як складанаарганізаванай сістэмы) способам сама-канструйвання ідэйна-сэнсавага каркаса, так званай унутранай формы тэкста. Адпаведна, канцэптасфера нацыянальнай літаратуры можа быць прадстаўлена як *метасістэма*, што ўтвараеца дынамічнай, рухомай сукупнасцю рознаўзроўневых канцэптуальных сістэм.

Што наогул адбываеца з канцэптам у літаратурна-мастацкім хранатопе? Ён, з аднаго боку, ёсць “амбасадарам культуры”: прэзентуе ў згорнутым, кандэнсаваным выглядзе, але застаеца пазнавальнym, рэпрэзентатыўным, незалежна ад досведу патэнцыяльнага чытача і нават волі аўтара твора. З другога боку, у мастацкім творы канцэпт адчувае на сабе процьму ўздзеяння – і скіраваных, і стыхійных (непрадугледжаным аўтарам), – з боку розных мастацкіх падсістэм і кампанентаў (сюжэтна-кампазіцыйнай логікі, мовы твора, сістэмы персанажаў і інш., кантэктна-абумоўленых рэцэпцый і інш.). Канцэпт як “згустак культуры” ў прасторы мастацкага твора непазбежна індывідуалізуеца. Аднак гэта індывідуалізацыя заўсёды адбываеца на грунце нацыянальнага:

аўтар мастацкага твора ўключае ў яго канцэптасферу найбольш рэlevantныя для яго адзінкі нацыянальнай канцэптасфери, гэта значыць, такія, якія з максімальнай паўнатой адлюстроўваюць аўтарскае ўспрыманне свету і ў максімальнай ступені адпавядаюць прагматычным задачам [Попова, Стернін 2007: 104].

“Канцэптасфера” як ідэя ўпершыню з’яўляеца ў працах Д. Ліхачова, які наўпраст указваў, што тэрмін уводзіцца ім

па тыпе тэрмінаў В.І. Вярнадскага: наасфера, біясфера і інш. Паняцце канцэптасфери асабліва важнае таму, што яно дапамагае зразумець, чаму мова з’яўляеца не проста спосабам зносінаў, але і нейкім канцэнтратам культуры – культуры нацыі і яе ўласцівасцяў у розных слаях насельніцтва [Лихачев 1993: 9].

Канцэптасфера як адмысловае “поле”, “аўра” мовы ў сэнсе структурным прадстаўляеца пэўным чынам упараткованай, арганізаванай “канфігурацыяй канцэптаў”, з якіх, уласна, і складваеца, “палатно светаразумення наосьбіта мовы” [Песина, Вторушына 2016: 124]. На нашую думку, канцэптасфера як метафеномен можа быць асэнсаваная

ў параметрах універсальнасці, варыятыўнасці¹, кантэкстуальнасці², структурнасці і іерархічнасці³, рухомасці (дынамічнасці). Аналіз рэпрэзэнтацыі сутнасці, структуры, зместу і функцыі канцэптасфери ў дыскурсах розных дысцыплін (і ў трансдисцыплінарным ключы) схіляе да высновы, што разнастайныя канцэпты як вынікі кагнітыўнай дзейнасці, абстрагаваныя і зафіксаваныя ў адзінках мовы “злепкі рэальнасці”, самаарганізуюцца пад уплывам рознаўроўневых фактараў у канцэпта-сферу. Яе, у сваю чаргу, можна прадстаўляць і як мноства канцэптасфер, аб'яднаных той ці іншай метарамкай, і як іерархізаваную “сістэму сістэм”. Апошні падыход бачыцца нам найбольш пераканаўчым; апрача іншага, ён дазваляе даволі наглядна прадставіць канцэпта-сферу ў выглядзе сістэмы канцэнтраў, якая ўлучае:

- канфэптасферу цывілізацыі (агульначалавечай супольнасці);
- канцэптасферы нацыянальных (этнакультурных) сусветаў;
- канцэптасферы супольнасцяў (палітычных, прафесійных, канфе-сіянальных і г. д.);
- індывідуальныя (персанальныя) канцэптасферы.

Як ужо згадвалася вышэй, канцэпта-сфера ўрэчаўляеца (аб'екты-вуеца) у структурах мовы, то бок “анталогія канцэпта” звязана з мовай. Быццё канцэпта разгортваеца на чатырох узроўнях: *індывідуальная свядомасць* (утрымлівае індывідуальныя канцэпты) – *аўтарскі тэкст* (змяшчае аўтарскія канцэпты, адрозныя ад індывідуальных, “бо цалкам выразіць у слове індывідуальны канцэпт немагчыма, ёсць складнікі, якія можна толькі перажыць” [Суржанская 2011: 76]) – *текст інтэрпрэтатара* (дзе спараджаюцца новыя сэнсы і ўзнікаюць новыя канцэпты) – *калецтыўная свядомасць*⁴.

У літаратурна-мастацкай прасторы канцэпт як асноўная адзінка ментальнасці ўвасабляеца ў вобразна-сімвалічным выглядзе, то бок па сутнасці ў двух з трох магчымых (вобраз, паняцце і сімвал) формах [гл., напрыклад: Колесов 1995: 15]. Актуалізацыя канцэпта ў канкрэтным

¹ Напрыклад, “асобных варыянтаў канцэпта-сферы нацыянальнай мовы вельмі многа, яны па-рознаму группуюцца, па-рознаму сябе праяўляюць” [Лихачев 1993: 5].

² Маецца на ўвазе кантэкстуальнасць рознаўроўневая – і культурна-гістарычная, і індывіда- альбо персонаабумоўленая.

³ “Структура і функцыянованне канцэпта-сферы вызначаюцца ўзаемасувязямі кан-цэптаў, якія ў яе ўваходзяць. <...> Сувязі паміж канцэптамі фарміруюць новы сэнс, які можна вызначыць, толькі калі ўстановіць суадносіны паміж усімі элементамі” [Гончарова 2013: 231].

⁴ На гэтым узроўні функцыянуюць такія канцэпты, што валодаюць “культурнай агульнасцю, аб'ектыўнасцю, фарміруюцца ў гісторыі народа праз замацаванне вопыту народа і захоўваюцца ў самой мове, у моўнай калектыўнай свядомасці” [Суржанская 2011: 77].

гісторыка-культурным хранатопе – яго экзістэнцыя – працэс герменеўтычнага кшталту, бо сэнсавае напаўненне канцэпта і яго агучванне ў канкрэтных сэнсаформах – заўсёды вынік інтэрпрэтацыі, абу-моўленай цэлым шэрагам рознаўзоўневых фактараў. Паводле Поля Рыкёра, сутнасць інтэрпрэтацыі палягае ў яе дваістасці: з аднаго боку, яна ёсць “археалогія” – рухам да вытокаў, да тых пачаткаў, што схаваныя пад напластаваннямі другасных сэнсаў; з другога боку, інтэрпрэтацыя заўсёды спараджае новыя сэнсы, таму “любая інтэрпрэтацыя – тэлеалогія (тэлас)” [Суржанская 2011: 76]. У кантэксце асэнсавання стасункаў нацыянальнага культурнага свету і нацыянальнай канцэптасфери інтэрпрэтацыя выяўляеца ці не самым натурадальным спосабам засваення канцэпта, які “заўсёды мае патрэбу ў інтэрпрэтацыі, бо ў ім спалучаны паняцці і ўяўленні, стандартызаванасць і ўнікальнасць”; пры гэтым “нацыянальныя канцэпты, як і нацыянальныя канцэптасфери не могуць быць дакладна атрыбутаваны (вызначаны), але могуць быць апісаны” [Зусман, Кирнозе 2016]. Мастацкая літаратура – бадай, ці не самая спецыфічная прастора інтэрпрэтацыі канцэптаў, дзе “археалогія” як шлях да першакрыніцы, вытокаў канцэптавых сэнсаў можа надзвычай пакручаста сплаўляцца з тэлеалогіяй (спараджэннем новых сэнсаў), ускладненай самой прыродай мастацкага вобраза, які па вызначенні не падлягае адназначнай інтэрпрэтацыі.

Падобна да таго, як канцэптасфера наогул ёсць часткай карціны свету (нейкага глабальнага, цэласнага, сістэматызаванага ўяўлення супольнасці (ці асобы) пра свет на tym ці іншым этапе грамадска-культурнага развіцця), канцэптасфера прыгожага пісьменства канцэнсуе (на ўзоруні кагнітыўным) і выяўляе (у семантычнай прасторы мастацкай мовы) “універсальнае і спецыфічнае ў канцэптуалізацыі навакольнай рэчаінасці, ядравае і перыферыйнае, дамінантнае і другаснае” [Кадачиева, Алиева 2015: 66]. У першым набліжэнні ў якасці базавых параметраў канцэптасфери мастацкай славеснасці (мастацкай канцэптасфери літаратуры), на наш погляд, можна вылучыць:

- *гістарычнасць* (здольнасць да развіцця, змястоўнага, структурнага, фармальнага, і адначасова падлегласць трансфармацыям пад уплывам гісторыка-культурных працэсаў);
- *анталагічнасць* (уласцівасць мадэляваць і адлюстроўваць, аднаўляць у вобразна-сімвалічнай форме нацыянальныя светабудову, светаадчуwanне, аксіялогію);
- *паліфанічнасць* (шматтайнасць вобразна-выяўленчых уvasабленняў канцэпта пад уздзеяннем рознаўзоўневых фактараў: спецыфікі тыпаў мастацкай творчасці, мастацкіх метадаў, школ і кірункаў, асаблівасцяў індывідуальна-творчых стыляў і інш.);

– нацыянальную маркіраванасць (любы літаратурна-мастацкі твор урэчаўляеца ў выглядзе тэксту праз мастацкія структуры на грунце пэўнай мовы, якая непазбежна ёсць адбіткам менавіта нацыянальнай [этнакультурнай] карціны свету).

З тae прычыны, што сучаснае літаратуразнаўства сформавала даволі разгалінаваны тэзаўрус, які ў апошнія дзесяцігоддзі выяўляе тэндэнцыю да імклівага разрастання за кошт запазычання кампанентаў розных тэрмінаў, непазбежана паўстае пытанне: ці варта без жаднай патрэбы памнажаць сутнасці, то бок навошта літаратуразнаўству канфэптасфера, калі, напрыклад, ёсць паняцце “мастацкая карціна свету”?

На наш погляд, вывучэнне канцэптасферы нацыянальнага прыгожага пісьменства, яе комплексны аналіз і апісанне сёння паўстаюць ці не самай плённай (з практичнага пункта гледжання) задачай літаратуразнаўства. Рух у гэтым кірунку дае магчымасць прасвятліць шэраг асноватворных пытанняў філасофіі, тэорыі, гісторыі – як літаратуры, так і культуры, паколькі менавіта ўзоры славеснай творчасці і сёння ёсць найбольш старажытнымі крыніцамі інфармацыі пра механізмы і спецыфіку гістарычнага станаўлення мыслення і светаадчування чалавека, культуратворчасці як шляху фармавання цывілізацыі і інш. Рэтраспектыўны аналіз канцэптасферы нацыянальнага мастацтва слова (асабліва на міждысціплінарным грунце з выкарыстаннем вопыту сучаснай кампаратывістыкі) у спалучэнні з увагай да працэсаў і тэндэнций найноўшага літаратурна-мастацкага хранатопа дае магчымасць прадставіць стэрэаскопічнае ўяўленне пра фармаванне і развіццё “ўнутранай формy” самога мастацтва слова, тых яго структуратворных сэнсаформ, якія, уласна, і робяць яго нацыянальным. Маючы на ўвазе футуралагічную функцыю літаратуры, можна меркаваць, што асэнсаванне рухаў, трансфармацый на розных узроўнях канцэптасферы – адзін з надзвычай плённых і пераканаўчых способаў зразумець глыбінныя змены ў ментальнасці і светаадчуванні, а таксама наступствы гэтага – не толькі ўласна літаратурныя, але і культурныя, сацыяльныя.

Канцэптасфера нацыянальнай літаратуры – гэта складана арганізаваная, рухомая, цэласная сукупнасць рознаўзроўневых канцэптараў, якія генетычна звязаны з ядравымі сегментамі агульнанацыянальнай канцэптасферы. Ю. Сцяпанаў найбольш значныя і ўстойлівыя канцэпты культуры ўважае за канстанты культуры [гл.: Суржанская 2011]. Па аналогіі з гэтым можна гаварыць пра наяўнасць *канстант нацыянальнай літаратурна-мастацкай канцэптасферы*, якія вызначаюцца ўніверсальнасцю, ўстойлівасцю, анталагічнасцю, нацыянальнай маркіраванасцю. Па сутнасці, індывидуальна-аўтарскія канцэптары, незалежна ад таго, уступаюць яны з протасферай (канстантамі

беларускай нацыянальнай культуры і літаратуры) у цэнтраімклівяя ці цэнтрабежныя стасункі, разам з ёю ўтвараюць метасістэму – *канцэпты* *метасусвет*, які захоўвае сутнасна важныя і адначасова прадуцыруе новыя сэнсаформы. Так, у беларускай літаратурнай прасторы апошній чвэрці ХХ – першых двух дзесяцігоддзяў ХХІ стагоддзя адбываюцца сутнасныя (змястоўна-структурныя, аксіялагічныя) трансфармацыі шэрагу базавых для нацыянальнага светаадчування канцэптаў (Шлях, Дом, Род, Доля, Зямля, Балота і інш.) – пры захаванні іх ядравай “унутранай формы”. З аднаго боку, гэта абумоўлівае нераўнавеснасць, пэўную фантомнасць мадэлі нацыянальнага быцця ў найноўшай беларускай літаратуры. З другога боку, згаданыя трансфармацыі з’яўляюцца ці не самым важкім аргументам на карысць таго, што сучаснае айчыннае мастацтва слова на шляху да ўласнай ідэнтычнасці (этыка-аксіялагічны, эстытэчны, мастацкай) ушчыльную наблізілася да “моманту” анталагічнай і экзістэнцыйнай біfurкацыі – пачатку новага этапу гісторыка-культурнага развіцця.

У дачыненні да мастацтва слова канцэптасфера выконвае ту ю ролю, што і “семіясфера” Юрый Лотмана ў дачыненні да моў:

Калі па аналогіі з біясферай... вылучыць семіясферу, то зробіцца відавочным, што гэта семіятычная прастора не ёсьць сумай асобных моў, а ўяўляе сабой умову іх існавання і работы, у пэўным сэнсе, папярэднічае ім і пастаянна ўзаемадзейнічае з імі [Лотман 1999: 163–164].

На падставе аналізу розных літаратурна-мастацкіх традыцый і сістэм (у аспекте як дыяхранічным, так і сінхранічным) можна прапанаваць для аблеркавання наступную тыпалогію складнікаў канцэптасфery мастацкай літаратуры, якая будуецца як іерархія⁵ *універсальных*, *агульнацыянальных*, *агульналітаратурных*, *індывідуальна-аўтарскіх* *канцэптаў*. Першыя – канцэпты-канстанты архетыповага кштату – прысутныя ў любой культурнай прасторы, празрыста выяўляюцца ў ядравым (універсальная-архетыповым) значэнні нават у відавочна нацыянальна-маркіраваным мастацкім хранатопе. Канцэпты агульна-нацыянальныя (агульнакультурныя) крышталізуюцца ў працэсе гісторыка-культурнага станаўлення і эвалюцыі нацыянальнага светапогляду і светаадчування. Агульналітаратурныя канцэпты складваюцца цягам

⁵ Варта падкрэсліць спецыфічнасць прапанаванай іерархіі, стасункі структурных кампанентаў якой нагадваюць віткі спіралі, што звужаецца ад агульнага, універсальнага – да прыватнага, індывідуалізаванага. Але з пзўнага ракурсу (уявім сабе від спіралі зверху) канцэптасфера мастацкай літаратуры паўстae сістэмай колаў-канцэнтраў, роўназначных для функцыянавання сістэмы, хоць і няроўнавялікіх паводле “памеры”.

гісторыі ўласна літаратурнага развіцця і актуалізуюцца ў розных пластах (сегментах) канкрэтнай літаратурна-мастацкай традыцыі. Нарэшце, індыўдуальна-аўтарскія канцэпты функцыянуюць як “аказіянальныя” версіі адпаведных адзінак больш высокіх іерархічных узроўняў, так ці інакш выкарыстоўваючы іх матэрыял і сэнсаформы. Інакш кажучы, яны па вызначэнні не ўзнікаюць на пустым месцы па той хоць бы прычыне, што любы творца “паўстает” на грунце традыцыі – і калі яе маніфестацыйна працягвае, і калі яе дэманстрыруе адмаўляе, розніца проста ў алгарытмах (тэхніках) выкарыстання традыцыі.

Мастацкасць набываецца канцэптом у выніку надання яму раней не ўласцівых сэнсаў:

Новыя аўтарскія сэнсы робяць канцэпт мастацкім, пры гэтым у тэксле канцэпт працягвае ўключачыць сябе як агульнамоўныя, так і асабістыя аўтарскія сэнсы, а таксама тыя, якія можа ўкладаці чытач. <...> У любым творы мастацтва канцэпт з'яўляецца шматузроўневым, пры гэтым змяненне часткі ўзроўняў канцэпта непадуладнае аўтару, бо яны ўзнікаюць ужо ў свядомасці чытача [Бурдін, Аввакумова 2019: 99].

Мастацкія канцэпты паводле сваёй сутнаснай (сэнсава-сугестыўнай) вагі не супадаюць са сваім “відавочным” зместам: гэта як уявіць шар, што *натуральным чынам* змяшчае ўнутры сябе яшчэ большы шар. На думку Валерыя Зусмана, “літаратурны канцэпт – такі вобраз, сімвал ці матыў, які мае «выход» на геапалітычныя, гістарычныя, этнапсіхагалічныя моманты, што палягаюць па-за мастацкім творам” [Зусман 2003: 14].

У ліку іншага, каштоўнасць канцэпта як своеасаблівага мінісусвету, падобнага да “краплі”, у якой могуць люстраўвацца невымерныя глыбіня і размаітасць быцця, звязана з яго структурна-змястоўнымі асаблівасцямі (параметрамі). Слаістая будова канцэпта (дзе “розныя слаі з'яўляюцца вынікам, «асадкам» культурнага жыцця розных эпох” [Степанов 2004: 49]) ператварае яго ў гісторыка-культурнае сховішча сэнсаў і каштоўнасцяў. Зваротная рэканструкцыя канцэптавай структуры дае магчымасць скласці досыць выразнае ўяўленне і пра напаўненне канцэпта ў розных нацыянальна-культурных кантэкстах, і пра спецыфіку яго стадыяльных трансфармацый.

“Стадыі канцэпта” ў ланцугу яго відазмяненняў утвараюць эвалюцыйныя семіятычныя шэрагі. Калі размісціць згаданыя стадыі-звёны канцэпта дастаткова паслядоўна, паміж імі “адразу ж ускрываюцца адмысловыя адносіны пераемнасці формы і зместу, дзякуючы якім нешта са старой стадыі канцэпту становіцца знакам у яго новай стадыі” [Степанов 2004: 61]. Гісторыя канцэптаў культуры, паводле Ю. Сцяпанава, “будуеца як пераемнасць канцэптаў, і гэта таму, што самі канцэпты

складаюцца з пераемных пластоў; пераемнасць заключана ў канцэптах” [Степанов 2004: 59]. Інакш кажучы, у гісторыі таго ці іншага канцэпта могуць быць разрывы, аднак уласна канцэпт як “згустак культуры” не знікае і не нараджаецца штораз наноў, нават калі нам падаецца, быццам перад намі дзве абсалютна розныя сэнсаформы. Насамрэч мы маем справу з адным і tym жа канцэптом, што выяўляе – пад уздзеяннем трансфармацый кантэксту – уласцівасці вонкавай пластычнасці пры канстантнасці ўнутранай формы. Мы палічылі мэтазгодным прапанаваць для атрыбутавання гэтага надзвычай важнага параметра паняцце *аксіялагічнай валентнасці*. У дачыненні да літаратурна-мастацкага канцэпта мы разглядаем яго як рухому (кантэкстна, то бок гісторычна і культурна абумоўленую) здольнасць канцэпта быць найбольш дакладным (шматмерным) выразнікам светапоглядных ідэй, кампанентаў светаадчування, каштоўнасцяў і г. д., якія ў розных эстэтычных, стылевых, вобразна-выяўленчых варыянтах могуць паўставаць на грунце базавага (канстантнага, ядравага) канцэпта.

Звернемся ў якасці ілюстрацыі да феномена *тутэйшасці*, які вербалізуваўся ў беларускай гуманітарнай прасторы дзякуючы мастацкай літаратуры каля стагоддзя таму. ‘*Тутэйшасць*’ утрымлівае інварыянтныя прыкметы (ментальная природа, моўнае выяўленне і сацыякультурная абумоўленасць), а таксама абавязковыя структурныя элементы (паняціны, вобразны і каштоўнасны, з дамінаваннем апошняга) канцэпта. Аляксандр Пяршай на аснове аналізу меркаванняў айчынных і замежных гісторыкаў, філосафаў, культуролагаў, палітологаў фармулюе погляд на *тутэйшасць* як на іншую форму нацыянальной ідэнтычнасці, якая “указвае не на «дакладнасць» вызначэння і пазнавання нацыі, а на сувязь прадстаўнікоў гэтай нацыі з іх «географіяй» – унікальным спалучэннем гісторычных, сацыякультурных і палітычных абставін, што вызначаюць лад рэчаў у канкрэтным рэгіёне” [Першай 2012: 267]. Варыянты ідэйна-вобразнага ўласаблення *тутэйшасці* ў літаратуры (напрыклад, у п'есе Янкі Купалы *Тутэйшыя* пачатку 1920-х – і ў літаратурна-культурніцкай дзейнасці таварыста “Тутэйшыя” ў 1980-х гадах) могуць падацца настолькі рознымі, нават “антанімічнымі”, што ўзнікае спакуса гаварыць пра два розныя канцэпты з адным іменем. Аднак сама сутнасць канцэпта, яго прырода ўказвае на тое, што пад уплывам вонкавых кантэкстаў могуць змяняцца канатацыі, па-рознаму актуалізацца аксіялагічная валентнасць канцэпта, але ядро застаецца нязменным. Так, *тутэйшасць* у розных канцэптах і тэкстах захоўваецца ў сваёй ядравай сэнсаформе, штораз сцвярджвае ідэнтычнасць як пошук (у процівагу “знойдзенасці”, пэўнасці), пакутлівую

неадназначнасць, дваістасць, бясконцы шлях да сябе як чалавека⁶-што-паўстаў-(з)-*tum* – і немагчымасці гэты шлях (пера)адолець.

Канцэптасфера найноўшай беларускай літаратуры – вынік сацыя-культурных трансфармацый і гісторыка-літаратурнай эвалюцыі, складаная метасістэма, якая валодае ўласцівасцямі самаарганізацыі і самаразвіцця. Канцэптасфера нацыянальнай мастацкай літаратуры – гэта экзістэнцыйны праект не ў сэнсе спланаванай і скіраванай дзеянасці па яе стварэнні (канструяванні); гэта здольнасць мастацкай канцэпта-сферы кансалідаваць вынікі агульналітаратурнага развіцця з унёскам, напрыклад, новых мастацкіх феноменаў, метадаў⁷, асобных творцаў – і спараджаць новыя сэнсаформы.

Актывізацыя ў апошній чвэрці ХХ стагоддзя працэсаў мастацкай самаідэнтыфікацыі – як рэакцыя на маштабны крызіс ідэнтычнасці [гл., напрыклад: Шаўлякова-Барзенка 2014] – прывяла, у ліку іншага, да істотных структурных і зместавых трансфармацый канцэпта-сферы беларускай літаратуры. У гэтым можна пераканацца нават падчас агледзінаў *канцэптавай тапаграфіі* (своеасаблівай матрыцы, “контурнай карты” канцэпта-сферы як складана арганізаванай метасістэмы) [гл.: Шаўлякова-Барзенка 2017] найноўшага нацыянальнага мастацтва слова. У спецыфічнай праекцыі канцэптавая тапаграфія беларускай літаратуры 2000-х – пачатку 2020-х гадоў аднаўляе “контурную карту” нацыянальнай культуры як культуры аўтэнтычнай беларушчыны. Гэта паняцце набывае статус ядравага і мае адзнакі агульнанацыянальнага канцэпта. Структураўтаральна-каркасную ролю ў гэтым хранатопе выконваюць канцэпты ‘памежжа’, ‘мова’, ‘скрыжаванне’, ‘тутэйшасць’, ‘чужынства’, ‘самота’, ‘псеўда’ і некаторыя іншыя. Тыпалагічна належачы да розных іерархічных узроўняў канцэпта-сферы літаратуры, яны знаходзяцца ў складаным узаемадзеянні, а таксама вызначаюцца ўнутранай рухомасцю. Урэчаўленне канцэптаў у мастацкіх творах

⁶ Супольнасці, этнаса, нацыі – у залежнасці ад узроўню ці канцэксту рэалізацыі канцэпта.

⁷ Так, “у практицы постмадэрнізму «гістарычны» слой канцэпта дазваляе выйсці на інтэртэкстуальныя сувязі, а «ўнутраная форма» нярэдка становіцца предметам аўтарскіх інтэнций. Аднак не толькі форма аказваецца падпараткаванай увасабленню мастацкіх установак пісьменніка, але і адбор ключавых канцэптаў. У тым жа постмадэрнізме ў цэнтры мастацкай канцэпта-сферы будуць перыферыйныя для рэалістычных твораў канцэпты «гульня», «аўтар», «тэкст», «хаос», «нібыт». <...> Мастацкая канцэпта-сфера постмадэрнісцкага твора будзе адрознівацца не толькі сукупнасцю ключавых канцэптаў, але і складанымі сувязямі паміж імі, што актуалізуецца «гістарычны» слой канцэпта і ўзмацняецца літаратурныя і культурныя асацыяцыі” [Васильева 2015: 37–38].

адбываеца на розных узроўнях: моўна-выяўленчым, матыўна-вобразным, ідэйна-каштоўнасным. Адметнасцю найноўшай беларускай літаратуры з'яўляецца стылявая разнастайнасць, пратэістычнасць увасаблення ў аднаго і таго ж канцэпту.

Такім чынам, нацыянальная канцэптасфера ёсьць перадумовай, прасторай крышталізацыі (фармавання) канцэптасферы нацыянальнай мастацкай славеснасці. Літаратурна-мастацкая канцэптасфера ўтварае поле філософска-эстэтычнага напружання, у якім паўстаюць базавыя сэнсаформы літаратуры, што пасля напаўняюцца канкрэтным вобразна-выяўленчым зместам. На кожным этапе свайго развіцця нацыянальнае прыгожае пісьменства не толькі захоўвае, але і трансфармуе ўніверсальныя і агульнакультурныя канцэпты, а таксама становіцца калыскай новых канцэптаў, якія яе і ж дабудоўваюць – працягваюць у будучыню.

Вывучэнне канцэптасферы нацыянальнай літаратуры дае магчымасць з высокай долей нагляднасці (вобразна-выяўленчы пласт) і пепраканаўчасці (аксіялагічны і эстэтычны пласты) рэканструяваць каркас нацыянальнай карціны свету, што фармуеца ў глыбінях калектыўнага свядомага і бессвядомага.

Спіс літаратуры

- Bobkova Úliâ. 2005. *Koncept v filosofskikh issledovaniâh, ili Štrihi k filosofskomu "portretu" koncepta*. Internet-žurnal "Filolog". Vyp. 7 [Бобкова Юлия. 2005. Концепт в философских исследованиях, или Штрихи к философскому "портрету" концепта. Интернет-журнал "Филолог". Вып. 7].
- Burdin Ivan, Avvakumova Natal'â. 2019. *Ponâtie "koncept" v literaturovedenii*. "Filologičeskie nauki. Woprosy teorii i praktiki". T. 12. Vyp. 7: 97–100. [Бурдин Иван, Аввакумова Наталья. 2019. Понятие "концепт" в литературоведении. "Филологические науки. Вопросы теории и практики", Т. 12. Вып. 7: 97–100].
- Gončarova Natal'â. 2013. *Koncept – osnovnaâ edinicaâzykovyh kartin mira*. "Izvestiâ Tul'skogo gosudarstvennogo universiteta". № 1: 225–234 [Гончарова Наталья. 2013. Концепт – основная единица языковых картин мира. "Известия Тульского государственного университета" № 1: 225–234].
- Kadačieva Hajbat, Alieva Džamilâ. 2015. *Konceptosfera kak sposob strukturirovaniâ kognitivnogo prostranstva*. "Filologičeskie nauki. Voprosy teorii i praktiki" № 6 (48) v 2-h č. Č. I: 64–66 [Кадачиева Хайбат, Алиева Джамиля. 2015. Концептосфера как способ структурирования когнитивного пространства. "Филологические науки. Вопросы теории и практики" № 6 (48) в 2-х ч. Ч. I: 64–66].
- Kolesov Vladimir. 1995. *Mental'nye harakteristiki russkogo slova vâzyke i v filosofskoj intuicii. V: Âzyk i étničeskij mentalitet: sb. nauč. tr.* Petrozavodsk: Izd-vo Petrozavodskogo un-ta [Колесов Владимир. 1995. Ментальные характеристики русского слова в языке и в философской интуиции. В: Язык и этнический менталитет: сб. науч. тр. Петрозаводск: Изд-во Петрозаводского ун-та].
- Lihačev Dmitrij. 1993. *Konceptosfera russkogo âzyka*. "Izvestiâ Rossijskoj akademii nauk" № 1: 3–9 [Лихачев Дмитрий. 1993. Концептосфера русского языка. "Известия Российской академии наук" № 1: 3–9].

- Lotman Úrij. 1999. *Vnutri myslâših mirov: Čelovek – tekst – semiosfera – istoriâ*. Moskva: Äzyki russkoj kul'tury [Лотман Юрий. 1999. Внутри мыслящих миров: Человек – текст – семиосфера – история. Москва: Языки русской культуры].
- Peršaj Aleksandr. 2012. *Tutèjšasc' kak taktika kul'turnogo soprotivleniâ: o lokal'nosti, social'noj mobil'nosti i belarusskoj nacional'noj identičnosti*. "Forum novejšej vostočnoevropejskoj istorii i kul'tury" № 2: 251–268 [Першай Александр. 2012. Тутэйшасць как тактика культурного сопротивления: о локальности, социальной мобильности и белорусской национальной идентичности. "Форум новейшей восточноевропейской истории и культуры" №2: 251–268].
- Pesina Svetlana, Vtorušina Úliana. 2016. *Koncept kak mental'nyj kul'turno znacimyj konstrukt*. "Vestnik Voronežskogo gosudarstvennogo universiteta. Seriâ: Filosofiâ" № 2: 120–128 [Песина Светлана, Вторушина Юлиана. 2016. Концепт как ментальный культурно значимый конструкт. "Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Философия" № 2: 120–128].
- Popova Zinaida, Sternin Iosif. 2007. *Semantiko-kognitivnyj analiz äzyka*. Voronež: Istoki [Попова Зинаида, Стернин Иосиф. 2007. Семантико-когнитивный анализ языка. Воронеж: Истоки].
- Stepanov Úrij. 2004. *Konstanty: Slovar' russkoj kul'tury*. Moskva: Akademicheskij Projekt [Степанов Юрий. 2004. Константы: Словарь русской культуры. Москва: Академический Проект].
- Suržanskaâ Úliâ. 2011. *Koncept kak filosofskoe ponâtie*. "Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta. Filosofiâ. Sociologiâ. Politologîâ" № 2 (14): 70–78 [Суржанская Юлия. 2011. Концепт как философское понятие. "Вестник Томского государственного университета. Философия. Социология. Политология" № 2 (14): 70–78].
- Šaūlâkova-Barzenka Íryna. 2014. *Mastackâ (sama)idëntyfikacyâ: tèaretyčnaâ legitymacyâ panâccâ ū kanteksce razvîccâ najnoûšaj belaruskaj litaratury*. "Trudy BGTU: Naučnyj žurnal: Istorîâ, filosofiâ, filologîâ" № 5 (169): 135–139 [Шаўлякова-Барзенка Ірына. 2014. Мастацкая (сама)ідэнтыфікацыя: тэарэтычна легітымация паняцця ў кантэксле развіцця найноўшай беларускай літаратуры. "Труды БГТУ: Научный журнал: История, философия, филология" № 5 (169): 135–139].
- Šaūlâkova-Barzenka Íryna. 2017. *Kancéptavaâ tapagrafiâ najnoûšaj belaruskaj litaratury*. "Izvestiâ Gomel'skogo gosudarstvennogo universiteta imeni Franciska Skoriny". № 1 (100): 151–155 [Шаўлякова-Барзенка Ірына. 2017. Канцэптавая тапографія найноўшай беларускай літаратуры. "Известия Гомельского государственного университета имени Франциска Скорины" № 1 (100): 151–155].
- Vasil'eva Tat'âna. 2015. *Hudožestvennaâ konceptosfera: nacional'noe i individual'noe. "Filologičeskie nauki. Voprosy teorii i praktiki"* № 6 (48): v 2-h č. Č. I: 37–39 [Васильева Татьяна. 2015. Художественная концептосфера: национальное и индивидуальное. "Филологические науки. Вопросы теории и практики" № 6 (48): в 2-х ч. Ч. I: 37–39].
- Vitkovskaâ Leokadiâ. 2012. *Kogniciâsmysla. Literaturovedenie XXI veka*. Pâtiorsk: Izdatel'stvo Pâtiorskogo gosudarstvennogo lingvističeskogo universiteta [Витковская Леокадия. 2012. Когниция смысла. Литературоведение XXI века. Пятигорск: Издательство Пятигорского государственного лингвистического университета].
- Zusman Valerij. 2003. *Koncept v sisteme naučnogo znanîâ*. "Voprosy literatury" № 2: 3–17 [Зусман Валерий. 2003. Концепт в системе научного знания. "Вопросы литературы" № 2: 3–17].
- Zusman Valerij, Kirnoze Zoâ. 2016. *Nacional'naâ konceptosfera i političeskâa naciâ*. "Slovo.ru: Baltijskij akcent" № 2: 64–72 [Зусман Валерий, Кирнозе Зоя. 2016. Национальная концептосфера и политическая нация. "Слово.ру: Балтийский акцент" № 2: 64–72].

STRESZCZENIE: Literatura jako estetyczny „zakrzep” kultury, sposób wymawiania światopoglądu w obrazie verbalnym utrwała własną ontologię w formie sfery pojęciowej. Jednym z podstawowych parametrów pojęcia „koncept literacki” jest wartośćiowość aksjologiczna jako historycznie i kulturowo uwarunkowana zdolność do bycia wielowymiarowym wykładnikiem idei światopoglądowych, składników światopoglądu, wartości itp. Autorka proponuje typologię pojęć literackich jako hierarchię powszechnych, narodowych, ogólnych, jednostkowych jednostek literackich. Podstawowymi parametrami sfery pojęciowej literatury narodowej są zdefiniowane historyczność, ontologia, polifonia, znakowanie etno-kulturowe. Konceptosfera literatury narodowej konsoliduje wyniki ogólnej ewolucji literackiej i nowych zjawisk artystycznych, jawi się jako przestrzeń do utrwalania i generowania pojęć.

SŁOWA KLUCZOWE: koncept, konceptosfera, literatura narodowa, literatura białoruska, metasystem, wartośćiowość aksjologiczna.

АНАТАЦЫЯ: Мастацкая славеснасць як эстэтычны “згустак” культуры, спосаб прамаўлення светапогляду і светаадчування ў славесным вобразе замацоўвае ўласную анталогію ў выглядзе канцэптасфery. Адным з асноватворных параметраў літаратурна-мастацкага канцэпта вызначана аксіялагічная валентнасць як гістарычна і культурна абумоўленая здольнасць быць шматмерным выразнікам светапоглядных ідэй, кампанентаў светаадчування, каштоўнасцяў і г. д. Прапанавана тыпалогія літаратурных канцэптаў як іерархіі ўніверсальных, агульнанацыянальных, агульналітаратурных, індывідуальна-аўтарскіх адзінак. Базавымі параметрамі канцэптасфery мастацкай літаратуры вызначаны гістарычнасць, анталаґічнасць, паліфанічнасць, нацыянальная (этнакультурная) маркіраванасць. Мастацкая канцэптасфера кансалідуе вынікі агульналітаратурной эвалюцыі і новыя мастацкія феномены, паўстae прасторай захавання і генерыравання канцэптаў.

КЛЮЧАВЫЯ СЛОВЫ: канцэпт; канцэптасфера, нацыянальнае мастацтва слова, беларуская літаратура, метасістэма, аксіялагічная валентнасць канцэпта.

Data przesłania artykułu: 01.10.2022

Data akceptacji artykułu: 20.10.2022

ABOUT THE AUTHOR / O AUTORZE

Iryna Shauliakova-Barzenka / Ірына Шаўлякова-Барзенка – Chiny, Wielokulturowe Centrum Badawcze, Uniwersytet Huzhou; dr; profesor nadzwyczajny; specjalność naukowa: teoria literatury, tekstologia; zainteresowania naukowe: teoria tropów literackich i artystycznych, krytyka literacka jako dyskurs artystyczno-badawczy, edukacja międzykulturowa, innowacyjne środowisko edukacyjne.

Adres: 中国浙江省湖州市吴兴区学士路1号，湖州师范学院西校区熙培专家楼807。

Wybrane publikacje (2021–2022):

- Shauliakova-Barzenka Iryna. 2021. *Using of the potential of the modern educational environment for forming the communicative competence of foreign students* (87–88). У: *Актуальні проблеми вищої професійної освіти: збірник наукових праць / за загальною редакцією Л.В. Барановської*. Київ: НАУ.

2. Shauliakova-Barzenka Iryna. 2021. *Yeni bilişim ekseninde Belarus edebiyatı: savunma stratejisinden kimlik inşasına* (Беларуская літаратура ў новай інфармацыяной рэальнасці: ад абарончай стратэгіі да ідэнтычнасці праекта). Metindilbilim (Tarih-Kuram-Uygulama); Editörler: Prof. Dr. Zeynep Bağlan Özer, Dr. Ögr. Üyesi Fatih Yapıcı, Dr. Şekip Aktay; Genel Yayın Yönetmeni: İbrahim Horuz. İstiklal Yayın Matbaa, Zeytinburnu-İstanbul: 463–474. (на турэцкай мове).
3. Шевлякова-Борзенко Ирина. 2022. Конвергентные процессы в образовании: источники, факторы, динамика. "Университетский педагогический журнал" № 3: 3–10.
4. Шевлякова-Борзенко Ирина. 2022. Концептуальные основы трансформаций и развития образовательной среды инновационного типа. "Мультикультурные исследования / Multi-culturalResearch/ /跨文化研究". № 1(10): 55–76.
5. Шевлякова-Борзенко Ирина. 2022. От "ламповой" школы к "цифровой": опыт совершенствования образовательной среды в разных странах мира. "Веснік адукацыі". № 3: 7–18; № 4: 9–15.